

THREE PHYTOECDYSTEROIDS FROM *Sagina japonica* AND POTENTIAL BIOTRANSFORMING PATHWAYS OF JAPONICONE

Aiqun Jia,^{1*} Yan Li,¹ Jun Zhou,² and Jinming Gao^{3*}

UDC 547.92/93+547.918

*In continuation of the series of studies on the chemical components of the whole plant of *Sagina japonica* Ohwi, another two phytoecdysteroids named 22,25-epoxy-24-methylene-2,3,14,20-tetrahydrocholest-7-en-6-one, or japonicone (1) and shidasterone (2), along with the previously reported compound 20-hydroxyecdysone (3), have been isolated on the basis of polyspectroscopic methods (¹H NMR, ¹³C NMR, HMQC, HMBC, MS, and IR). The heteronuclear multiple bond coherence (HMBC) data of shidasterone (2) was supplemented for first time. Potential biotransforming pathways of japonicone (1) were discussed.*

Keywords: *Sagina japonica* Ohwi, phytoecdysteroid, shidasterone, japonicone, biotransformation.

Sagina japonica Ohwi (Caryophyllaceae) is a Chinese folk herb used for clearing up toxic heat, curing laccol, and drawing out pus [1]. It is distributed in Yunnan Province, in the Changjiang River and Huanghe River Valley area in China. In continuation of our study of the chemical components from the whole plants [2–6], two phytoecdysteroids were isolated from the EtOAc portion of the whole plant extract, along with one reported compound 20-hydroxyecdysone (3). Their structures were characterized as 22,25-epoxy-24-methylene-2,3,14,20-tetrahydrocholest-7-en-6-one, or japonicone (1) and shidasterone (2), and 20-hydroxyecdysone (3) by spectroscopic methods.

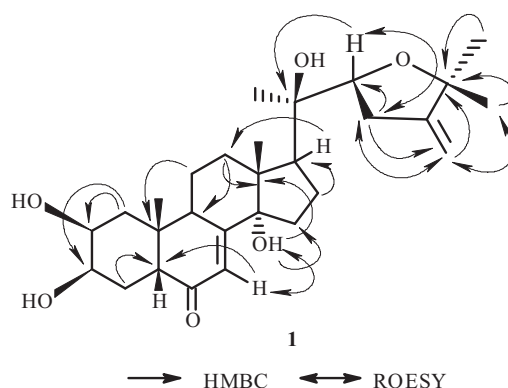
Phytoecdysteroids are one type of important natural compounds, according to L. Disan. Phytoecdysteroids are present predominantly in *Sagina* (Caryophyllaceae) [7], and the biosynthesis of 20-hydroxyecdysone (3) was referred to in some papers [8, 9], but the biotransformations of other compounds, such as makisterone and shidasterone, are enigmatic till now, so the potential biotransformations of japonicone (1) will be discussed here.

Compound 1, obtained as colorless needles, gave a quasi-molecular ion peak at m/z 473 $[M - H]^+$ in the negative fast-atom bombardment (FAB-MS). The high-resolution electrospray ionization spectra (HR-ESI-MS) of 1 indicated a molecular formula $C_{28}H_{42}O_6$, which was derived from the molecular ion peak at m/z 497.2959 ($[M + Na]^+$, calcd 497.2936 $[M + Na]^+$) and confirmed by the ¹³C NMR spectrum. In the IR spectrum, it showed strong absorption of hydroxyl groups at 3427 and 1059 cm^{-1} and characteristic absorption of the carboxylic group at 1645 cm^{-1} and the terminal olefinic group at 879 cm^{-1} . The ¹H NMR spectrum of 1 showed the present of two tertiary methyl groups [δ 1.04 (3H, s, H-18), 1.41 (3H, s, H-19)], a 25-methyl- Δ^{24} -sterol side chain [1.07 (3H, s, H-21), 4.09 (1H, m, H-22), 2.64 (1H, m, H-23), 2.48 (1H, m, H-23), 1.38 (3H, s, H-26), 1.32 (3H, s, H-27)], two oxygenated methine protons [4.17 (1H, br.s, H-2), 4.11 (1H, br.d, $J = 11.56$, H-3)], an olefinic proton [6.25 (1H, br.s, H-7)], and two terminal olefinic protons [4.87 (1H, s, H-28), 4.81 (1H, s, H-28)]. The ¹³C NMR (DEPT) spectrum (Table 1) of 1 contained 28 signals ($C \times 8$, $CH \times 7$, $CH_2 \times 8$, $CH_3 \times 5$). The signals were similar to those of compound 3 except for the signal at δ 157.67 (s, C-24). In addition, the key correlations of compound 1 from the heteronuclear multiple bond coherence (HMBC) and rotating frame Overhauser effect spectroscopy spectra (ROESY) are shown in Fig. 1. The stereochemistry of compound 1 was determined by comparison of the ¹H and ¹³C NMR data of compound 3 [10].

1) School of Chemical Engineering, Nanjing University of Science and Technology, Nanjing 210014, P. R. China, e-mail: jiaaiqun@gmail.com; 2) State Key Laboratory of Phytochemistry and Plant Resources in West China, Kunming Institute of Botany, the Chinese Academy of Sciences, Kunming 650204, P. R. China; 3) Research Centre for Natural Medicinal Chemistry, College of Science, Northwest A&F University, Yangling, Shaanxi 712100, P. R. China, e-mail: jinminggao@nwsuaf.edu.cn. Published in Khimiya Prirodnykh Soedinenii, No. 5, pp. 622–624, September–October, 2010. Original article submitted May 18, 2009.

TABLE 1. ^{13}C NMR (DEPT) Data for **1**, **2**, and **3** in $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$

C atom	1	2	3	C atom	1	2	3
1	38.68 (t)	38.68 (t)	38.72 (t)	15	32.49 (t)	32.50 (t)	32.08 (t)
2	68.16 (d)	68.17 (d)	68.21 (d)	16	21.05 (t)	21.11 (t)	21.18 (t)
3	68.11 (d)	68.11 (d)	68.13 (d)	17	51.41 (d)	51.47 (d)	50.17 (d)
4	32.49 (t)	32.50 (t)	32.48 (t)	18	17.94 (q)	17.90 (q)	17.94 (q)
5	51.47 (s)	51.42 (d)	51.44 (d)	19	24.45 (q)	24.46 (q)	24.51 (q)
6	203.36 (s)	203.44 (s)	203.57 (s)	20	75.23 (s)	75.58 (s)	77.64 (s)
7	121.74 (d)	121.71 (d)	121.73 (d)	21	21.05 (q)	21.21 (q)	21.74 (q)
8	165.96 (s)	166.08 (s)	166.16 (s)	22	81.84 (d)	80.43 (d)	76.96 (d)
9	34.50 (d)	34.47 (d)	34.52 (d)	23	34.85 (t)	28.30 (t)	27.51 (t)
10	38.04 (s)	38.03 (s)	38.03 (s)	24	157.67 (s)	38.98 (t)	42.66 (t)
11	21.78 (t)	21.73 (t)	21.54 (t)	25	81.84 (s)	84.97 (s)	69.69 (s)
12	31.73 (t)	31.71 (t)	31.81 (t)	26	28.92 (q)	27.68 (q)	30.05 (q)
13	47.63 (s)	47.69 (s)	48.18 (s)	27	27.68 (q)	28.83 (q)	30.15 (q)
14	84.21 (s)	84.18 (s)	84.28 (s)	28	103.42 (t)		

Fig. 1. HMBC and ROESY key correlations of japonicone (**1**).

From all of the data above, the structure of **1** was therefore deduced to be as shown in Fig. 1. It was named japonicone, or 22,25-epoxy-24-methylene-2,3,14,20-tetrahydrocholest-7-en-6-one according to IUPAC rules.

Compound **2**, $\text{C}_{27}\text{H}_{42}\text{O}_6$, showed the presence of five methyls, of which two tertiary methyls were included, three methine protons attached to two oxygen-bearing carbons, and one proton attached to one double bond in the ^1H NMR spectrum. Its ^{13}C NMR spectrum contained 27 peaks (Table 1). Compound **3**, $\text{C}_{27}\text{H}_{44}\text{O}_7$, also showed the presence of five methyls, of which two tertiary methyls were included, three methine protons attached to two oxygen-bearing carbons, and one proton attached to one double bond in the ^1H NMR spectrum. Its ^{13}C NMR spectrum contained 27 peaks (Table 1). Based upon spectroscopic (MS, IR, ^1H and ^{13}C NMR) and physical data comparison with the literature, compounds **2** and **3** are known compounds that were characterized as shidasterone (**2**) [10] and ecdysterone (**3**) [11]. Shidasterone (**2**) showed intense insect moulting hormone activity and antitumor activity [10, 12, 13], but there are no two-dimension NMR data of this compound in the previous literature, to the best of our knowledge. Here, the key correlations of it are as follows: HMBC: 1C-2H, 1C-5H, 2H-3C, 4H-3C, 5H-4C, 5H-3C, 5H-19C, 5H-6C, 5H-7C, 5H-9C, 7H-9C, 9H-10C, 9H-19C, 9H-11C, 9H-22C, 12H-11C, 12C-17H, 13C-17H, 14C-17H, 14C-7H, 14OH-15C, 15H-16C, 22H-21C, 23H-22C, 23H-25C, 27H-25C, 26H-25C, 20H-24C.

Because of the chemotaxonomic, chemoecological, and bioactive significance of phytoecdysteroids [7, 9, 14], two potential biotransformation pathways of compound **1** are discussed here (Fig. 2). One pathway is as follows: makisterone A (**4**) is methylated at C24 from 20-hydroxyecdysone (**3**) first, then 24(28)-dehydromakisterone A (**5**) is dehydrogenated at C24 and C28, and finally japonicone (**1**) is formed by intramolecular dehydration of 24(28)-dehydromakisterone A (**5**) at C22 and C25. Another way is as follows: shidasterone (**2**) is intramolecularly dehydrated from 20-hydroxyecdysone (**3**) first, then 24(28)-methylshidasterone A (**6**) is methylated at C24, and finally japonicone (**3**) is formed by dehydrogenation at C24 and C28. The base peak of 475 and other fragment peaks (unpublished data) in the FAB-MS spectrum were assumed to belong to 24(28)-methylshidasterone A (**6**), and besides the three identified compounds **1–3** by polyanalysis methods, all of these may indicate that japonicone (**1**) is transformed in *Sagina japonica* according to the second pathway primarily.

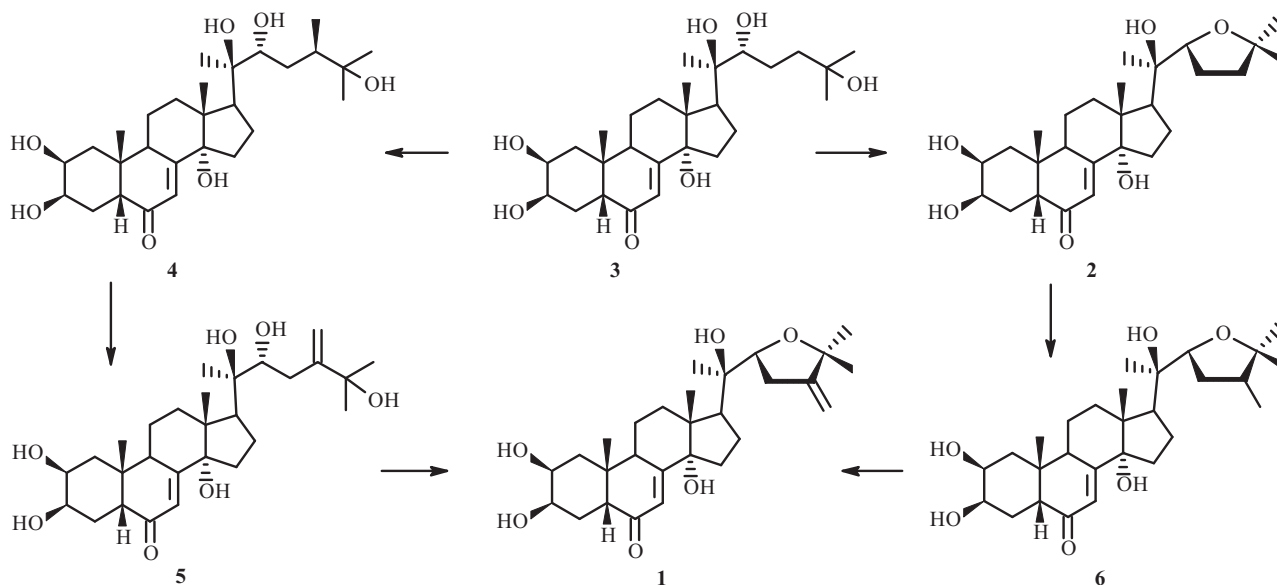


Fig. 2. Two potential biotransforming pathways of japonicone (**1**).

EXPERIMENTAL

General Methods. Melting points were obtained on an XRC-1 apparatus and were uncorrected. Optical rotations were measured on a Horiba SEPA-300 polarimeter. ^1H and ^{13}C nuclear magnetic resonance (NMR) spectra were recorded on a Bruker AM-400 spectrometer. The chemical shifts δ are given in ppm relative to TMS as an internal standard, and the coupling constants are given in Hz. The multiplicity of ^{13}C NMR was determined as DEPT spectra. Two-dimensional (2D) spectra were obtained with a Bruker DRX-500 instrument. Fast-atom bombardment mass spectrometry (FAB-MS) was recorded on a VG AutoSpec 3000 mass spectrometer. Infrared (IR) spectra were obtained with a Bio-Rad FTS-135 infrared spectrophotometer with KBr pellets.

Column chromatography (CC) was performed over silica Gel (200–300 and 230–400 mesh), LiChroprep RP-8 gel (40–63 μm), and Sephadex LH-20 gel (25–100, Pharmacia). Thin Layer chromatography (TLC) was carried out on plates precoated with Merck RP-18 and silica gel (Qingdao Marine Chemical Ltd., People's Republic of China).

Extraction and Isolation. The air-dried powdered whole plants of *S. japonica* Ohwi (21.0 kg) were extracted with 95% ethanol under reflux for three times (3 h, 1 h, and 1 h, respectively). The combined extract was concentrated under reduced pressure to furnish a residue, which was suspended in water and extracted with petroleum ether (60–90°C), EtOAc, and *n*-BuOH successively. The EtOAc portion was evaporated *in vacuo* to dryness to afford a fraction (620 g) that was desugared on D101 macroporous resin eluted with aqueous MeOH (0:1–8:2). A quarter of the 65% MeOH eluate (100.0 $\times$ 1/4 g) was successively subjected to CC over silica gel (200–300 mesh) eluted with CHCl_3 –MeOH gradient to afford fractions 1–6. Fraction 1 was chromatographed over silica gel using CHCl_3 –MeOH as the eluant to furnish compounds **2** (100 mg) and **3** (80 mg). Fraction 3 was subjected to CC over Sephadex LH-20, RP-18, and MCI-gel CHP 20P eluted with MeOH– H_2O (45–80%) to afford compound **1** (1.6 g) with a yield of 0.03%.

Japonicone{22,25-epoxy-24-methylene-2,3,14,20-tetrahydrocholest-7-en-6-on} (1**).** Colorless needles, mp 231–232°C; $[\alpha]_{\text{D}}^{18} +75.8^\circ$ (*c* 0.13, MeOH). UV (MeOH, λ_{max} , nm) (log ϵ): 224 (1.32). IR (KBr, ν_{max} , cm^{-1}): 3427, 2930, 1645, 1059, 879 (characteristic peak of $\text{RCH}=\text{CH}_2$). FAB-MS m/z (relative intensities): 473 $[\text{M} - 1]^+$ (100), 455 $[\text{M}^+ - \text{H}_2\text{O}]$ (10), 361 (20), 318 (18), 125 (15). HR-ESI-MS m/z : found: 497.2959 $[\text{M} + \text{Na}]^+$, calcd: 497.2936 $[\text{M} + \text{Na}]^+$, calcd for $\text{C}_{28}\text{H}_{42}\text{O}_6\text{Na}$. ^1H NMR (500 MHz, $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$, δ , ppm, J/Hz): 2.10 (1H, m, $\text{H}_{\text{eq}}-1$), 1.92 (1H, m, $\text{H}_{\text{ax}}-1$), 4.17 (1H, br.s, H-2), 4.11 (1H, br.d, $J = 11.56$, H-3), 2.14 (1H, m, $\text{H}_{\text{ax}}-4$), 2.67 (1H, m, $\text{H}_{\text{eq}}-4$), 3.02 (1H, dd, $J = 2.24, 11.03$, H-5), 6.25 (1H, br.s, H-7), 3.61 (1H, t, $J = 10.24$, H-9), 1.91 (1H, m, $\text{H}_{\text{eq}}-11$), 1.75 (1H, m, $\text{H}_{\text{ax}}-11$), 2.08 (1H, m, $\text{H}_{\text{eq}}-12$), 1.92 (1H, m, $\text{H}_{\text{ax}}-12$), 6.36 (1H, s, OH-14), 2.13 (1H, m, $\text{H}_{\text{eq}}-15$), 1.94 (1H, m, $\text{H}_{\text{ax}}-15$), 2.25 (1H, m, $\text{H}_{\text{eq}}-16$), 2.10 (1H, m, H-16), 2.92 (1H, t, $J = 7.21$, H-17), 1.04 (3H, s, H-18), 1.41 (3H, s, H-19), 1.07 (3H, s, H-21), 4.09 (1H, m, H-22), 2.64 (1H, m, H-23), 2.48 (1H, m, H-23), 1.38 (3H, s, H-26), 1.32 (3H, s, H-27), 4.87 (1H, s, H-28), 4.81 (1H, s, H-28); for ^{13}C NMR, see Table 1.

Shidasterone (2). Colorless crystals, mp 258–262°C, $[\alpha]_{\text{D}}^{18} +58.96^\circ$ (c 0.36, MeOH). UV (MeOH, λ_{max} , nm) (log ϵ): 205 (1.87). FAB-MS m/z (relative intensities): 461 $[M - 1]^+$ (100), 445 (50), 318, 287, 173, 125. ^1H NMR (500 MHz, $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$, δ , ppm, J/Hz): 2.16 (1H, m, $\text{H}_{\text{eq}}-1$), 1.97 (1H, m, $\text{H}_{\text{ax}}-1$), 4.25 (1H, br.s, H-2), 4.19 (1H, m, H-3), 2.04 (1H, m, $\text{H}_{\text{ax}}-4$), 2.14 (1H, m, $\text{H}_{\text{eq}}-4$), 3.02 (1H, dd, $J = 2.52, 10.80$, H-5), 6.21 (1H, s, H-7), 3.61 (1H, m, H-9), 1.89 (1H, m, $\text{H}_{\text{eq}}-11$), 1.71 (1H, m, $\text{H}_{\text{ax}}-11$), 2.64 (2H, m, H-12), 1.86 (2H, m, H-15), 2.07 (2H, m, H-16), 2.86 (1H, dd, $J = 8.56, 8.28$, H-17), 1.07 (3H, s, H-18), 1.09 (3H, s, H-19), 1.40 (3H, s, H-21), 4.09 (1H, dd, $J = 8.08, 7.04$, H-22), 2.09 (1H, m, H-23), 1.81 (1H, m, H-23), 1.63 (2H, m, H-24), 1.22 (3H, s, H-26), 1.20 (3H, s, H-27); for ^{13}C NMR, see Table 1.

20-Hydroxyecdysone (3). Colorless needles, mp 246–248°C. FAB-MS m/z : 479 $[M - 1]^+$ (100), 328, 295, 273, 183, 125. ^1H NMR (500 MHz, $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$, δ , ppm, J/Hz): 2.16 (1H, m, $\text{H}_{\text{eq}}-1$), 1.95 (1H, m, $\text{H}_{\text{ax}}-1$), 3.94 (1H, br.s, H-2), 3.84 (1H, m, H-3), 2.12 (1H, m, $\text{H}_{\text{ax}}-4$), 2.36 (1H, m, $\text{H}_{\text{eq}}-4$), 3.16 (1H, dd, $J = 2.52, 10.16$, H-5), 5.80 (1H, s, H-7), 3.34 (1H, m, H-9), 1.88 (1H, m, $\text{H}_{\text{eq}}-11$), 1.71 (1H, m, $\text{H}_{\text{ax}}-11$), 2.36 (2H, m, H-12), 1.78 (2H, m, H-15), 1.95 (2H, m, H-16), 2.36 (1H, dd, $J = 8.56, 8.28$, H-17), 0.95 (3H, s, H-18), 0.88 (3H, s, H-19), 1.19 (3H, s, H-21), 3.93 (1H, m, H-22), 1.97 (1H, m, H-23), 1.77 (1H, m, H-23), 1.61 (2H, m, H-24), 1.19 (3H, s, H-26), 1.18 (3H, s, H-27); for ^{13}C NMR, see Table 1.

ACKNOWLEDGMENT

We wish to acknowledge financial support from Nanjing University of Science and Technology. We also heartily thank the analytical group of Kunming Institute of Botany, the Chinese Academy of Sciences, for help in determining the spectral data.

REFERENCES

1. C. L. Tang, L. H. Zhou, and C. Y. Wu, *Flora Reipublicae Popularis Sinicae*, 26. Science Press, Beijing, 1996, p. 255.
2. A. Q. Jia, N. H. Tan, and J. Zhou, *Nat. Prod. Res. Dev.*, **20**, 830 (2008).
3. L. G. Zhuang, *Zhongcaoyao*, **14**, 295 (1983).
4. H. P. Huang, C. F. Cheng, G. Y. Ren, and W. Q. Lin, *Yaoxuetongbao*, **15**, 481 (1980).
5. A. Q. Jia, N. H. Tan, and J. Zhou, *Fitoterapia*, **80**, 192 (2009).
6. A. Q. Jia, N. H. Tan, and J. Zhou, *Chin. Trad. Herb. Drugs*, **39**, 1609 (2008).
7. L. Zibareva, V. Volodin, and L. Dinand, *Phytochemistry*, **64**, 499 (2003).
8. J. H. Adler and R. I. Grebenok, *Lipids*, **30**, 257 (1995).
9. L. Dinan, *Phytochemistry*, **57**, 325 (2001).
10. G. R. Patrick, S. Vladimir, J. T. Nicholas, and N. D. Laurence, *J. Chem. Soc., Perkin Trans 1*, 2237 (1997).
11. N. N. Nishimoto, Y. Shibara, M. Fujino, S. S. Inoue, T. Takemoto, F. D. Oliveira, and G. Akisue, *Phytochemistry*, **26**, 2505 (1987).
12. H. Hiroshi, O. Toru, A. Yasuko, T. Tsunematsu, M. Hiroma, and S. Kenyu, *Chem. Pharm. Bull.*, **23**, 1458 (1975).
13. T. Tsunematsu, O. Toru, A. Shigenobu, H. Yasuko, and H. Hiroshi, *Chem. Pharm. Bull.*, **17**, 1973 (1969).
14. K. Rharrabe, N. Bouayad, and F. Sayah, *Pesticide Biochem. Physiol.*, **93**, 112 (2009).